

これからも、ずっと。

上下水道局では、より一層効率的な事業運営に取り組むために、平成24年度末に山ノ内浄水場を廃止し、平成24年2月末から給水区域の切替えを行います。

これを通じて、これからも、ずっと、『安全・安心な水道水』をお届けします。

詳細につきましては、2、3面をご覧ください。

「京の水を
あすへつなぐ」

Vol.4
京都市上下水道局

■平成23(2011)年12月 ■編集・発行/京都市上下水道局総務部総務課
■〒601-8004 京都市南区九条東山王町1-2
☎075-672-7810 直075-682-2711 京都市印刷物第234518号

皆さまのくらしに
安らぎと潤いを
お届けして
100年。

京の水 100周年

京都市の水道事業は、明治45(1912)年に蹴上浄水場から給水を開始して以来、平成24(2012)年に100周年の節目を迎えます。

なお、100周年の幕開けとしまして、平成24年1月22日に京都公会館で記念式典・イベントを実施します。

京都市上下水道局

上下水道局からのお知らせ

雨水浸透ます設置助成金制度

京都市の公共下水道事業認可区域内の建築物に設置する雨水浸透ますに対し、1基につき10,000円を助成します。ただし、申請1件あたりの上限は35,000円です。

【助成対象】
雨水浸透ます設置基準に適合し、京都市指定下水道事業者が施工する雨水浸透ます

【申し込み方法】
雨水浸透ますを設置する前に技術協議が行われていることが助成の条件となりますので、申請をされる方には、工事依頼される京都市指定下水道事業者に対し、上下水道局と技術協議を行うよう依頼していただきます。

そのうえで、設置工事の完了後、申請書に必要書類を添付してお申し込みいただけます。

【お問い合わせ先】
下水道部管理課
TEL.075-672-7822

雨水浸透ますとは？
住宅の屋根に降った雨を雨どいから集水し、地中に浸透させる施設。

効果
雨水の流出を抑制し、浸水被害の軽減の一助となります！

【雨水浸透ますの仕組み】
雨どい
雨水浸透ます

京北地域における可雨浄水場・黒田浄水場の再整備工事が完了し、平成23年11月より新しい浄水場からの給水を開始しました！

可雨浄水場(新設) 黒田浄水場(新設)

民間分譲マンションの各戸検針・各戸徴収サービスを実施しています！

●サービス内容●
上下水道局が所有する水道メーター(有料)を分譲マンションの各戸に設置していただき、一戸建て住宅と同様に上下水道局が水道メーターの検針を行い、お使用になられた水量に基づき水道料金を算定し、各戸のお客さまから口座振替によりお支払いいただくサービスです。当サービスは、管理組合の代表者等の申請により適用させていただきます。

●申請者●
管理組合の代表者、新築マンションの建築又は分譲事業主等

●受付窓口●
市内9箇所にある担当営業所にご相談ください。適用条件等、詳細をご説明いたします。

土曜・日曜・祝日も営業しています！

お客さま窓口サービスコーナー

お問い合わせ TEL.075-672-7770 FAX.075-672-7773

※お申込み、お問い合わせなどには、「お客さま窓口」をお知らせください。

◆取扱い業務◆
●水道使用開始及び中止並びに名義変更のお申込み
●水道料金、下水道使用料のお支払い
●口座振替払いのお申込み
●その他、上下水道に関するご相談等

◆営業時間◆
平日 8時30分～19時
土・日・祝日 10時～17時
※年末年始(12月26日～1月3日)は閉庁します。

引越しの際はご連絡をお忘れなく！
水道の使用を中止する引越をおこなわれますと、ご転居後も引き続き、料金が発生いたしますので、ご注意ください。

悪質な訪問販売業者にご注意ください！

アルミボトル缶 災害用備蓄飲料水

「京の水 疏水物語」を実費でお分けいたします。

備蓄しましょう！

京都市が誇る水道水を工場処理後、缶詰にしたもので、災害用備蓄飲料水として役立てていただくのももちろん、普段の飲料水としても、冷やしていただけますと、より一層おいしく飲んでいただけます。

●金額/2,400円(税込み、1ケース24本)、ケース単位でお分けします。
●賞味期限/製造後、常温・未開封で5年間
●購入方法/上下水道局お客さま窓口サービスコーナー及び市内9営業所へ電話、FAX又は来所していただきお求めください。また、ご自宅まで配達も承ります。(配達料は無料)
※配達はケース単位で京都市内(一部除く)に限ります。

東日本大震災に係る支援活動として提供

上下水道局では、地震発生後ただちに、応急給水活動、下水道管路等の被害状況調査のため職員を派遣しました。また、京都市から仙台市への救援物資として、災害用備蓄飲料水「京の水 疏水物語」を43,000本提供しました。

京の水 疏水物語 (490ml入/本)

現場での給水活動の様子

65歳からの介護予防 京都市受託事業

シニア体力向上教室

このようなお方におすすめ!!

- ★歩くのが遅くなった...
- ★疲れやすくなった...
- ★よく転びそうになる...
- ★姿勢が悪くなった...

まずはお電話でご相談ください ☎0120-21-3356

ヘルスピア21 京都市健康増進センター

九条大宮から徒歩5分 南区役所 東側

無料送迎バス運行中 詳細についてはウェブサイトをご覧ください



京都市上下水道局
マスコットキャラクター
「源助（すもと）くん」

給水区域切替えのご案内

上下水道局では、平成24年2月末から山ノ内浄水場廃止に伴う給水区域の切替えを行います。
一時的ににごり水が発生する可能性があります。ご理解とご協力をお願いいたします。

京都市上下水道局



京都市上下水道局
マスコットキャラクター
「ひかりちゃん」

給水区域切替えとは？

一体どんなことをするの？

現在、京都市では4つの浄水場からお客様へ水道水を供給しています。
このたび、これまで山ノ内浄水場から給水していた区域へ、他の浄水場から給水を行うため、**水を送る経路を変更**します。

- 山ノ内浄水場 **廃止**
- 蹴上浄水場
- 松ヶ崎浄水場
- 新山科浄水場



なぜ切替えが必要なの？

本市の水需要は、景気の停滞や節水機器の普及などによって、年々減少しており、今後もこの傾向は続くものと予測されています。

水需要の減少に伴い、施設規模の適正化を図り、より一層効率的な事業運営に取り組むため、平成24年度末に**山ノ内浄水場を廃止**することとしています。

このため、平成24年2月末から水の経路を変更する給水区域の切替えを行うものです。



お問い合わせ

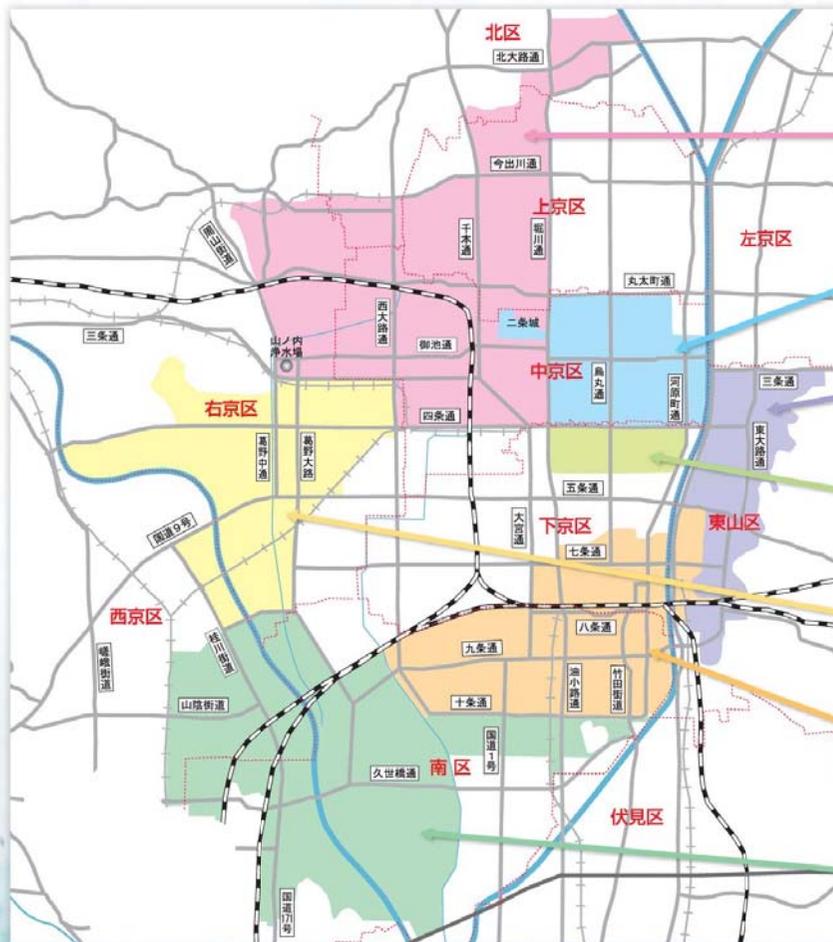
上下水道局水道部管理課 **Tel.075-672-7759**
午前8時30分～午後5時15分(土日祝を除く)
市政情報総合案内コールセンター 午前8時～午後9時(年中無休)
「京都いつでもコール」 **Tel.075-661-3755**

切替えに伴うにごり水の発生について

切替えは、平成24年2月末から平成25年6月上旬にかけて行います。これに伴い、水道管内に流れる水の方向や速さが変化することで、一時的にごり水が発生する可能性があります。
切替えは、お客様への影響が最小限となるよう、夜間に実施するとともに、十分な事前の広報や
応急給水体制の確立等、万全の体制で取り組みます。

にごり水が発生する可能性のある地域

対象地域は、地図上で色分けした各区域です。切替えは、区域内で、概ね2回から3回に分けて、間隔をあげながら実施していく予定ですので、区域内すべてが一度にごり水ににごることはありません。



にごり水が発生する可能性のある地域にお住まいのお客様には、事前に実施日時等の詳細なご案内をお配りします。

- 北、上京、中京、右京区の各一部
平成24年2月末～3月頃
- 中京、下京区の各一部
平成25年4月～6月上旬
- 東山区の一部
平成24年4月～5月頃
- 下京区の一部
平成24年9月頃
- 右京、西京区の各一部
平成25年3月頃
- 東山、下京、南区の各一部
平成24年6月～9月頃
- 南、右京、西京区の各一部
平成24年10月～平成25年2月頃